

Uradni list

Evropske unije

L 132 I



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 64

19. april 2021

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/638 z dne 19. aprila 2021 o izvajanju Uredbe (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi 1

SKLEPI

- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2021/639 z dne 19. aprila 2021 o spremembi Sklepa 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi 12

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2021/638

z dne 19. aprila 2021

o izvajanju Uredbe (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi ⁽¹⁾ in zlasti člena 4i Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 2. maja 2013 sprejel Uredbo (EU) št. 401/2013.
- (2) Svet je 22. marca 2021 sprejel Uredbo (EU) 2021/479 ⁽²⁾, v kateri je razširil merila za uvrstitev na seznam, da se vključijo dejavnosti, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo v Mjanmaru/Burmi, ter možnost uvedbe omejevalnih ukrepov proti gospodarskemu interesu mjanmarskih oboroženih sil (Tatmadaw).
- (3) Svet je 22. marca 2021 sprejel tudi Uredbo (EU) 2021/480 ⁽³⁾ o uvedbi omejevalnih ukrepov proti 11 osebam kot odgovor na vojaški udar, izveden 1. februarja 2021, in na hude kršitve človekovih pravic, ki so jih od tedaj zakrivile vojaške in policijske sile v Mjanmaru/Burmi.
- (4) Glede na dejstvo, da so razmere v Mjanmaru/Burmi še naprej resne, bi bilo treba deset oseb in dva subjekta vključiti na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Priloge k Uredbi (EU) št. 401/2013.
- (5) Prilogo IV k Uredbi (EU) št. 401/2013 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga IV k Uredbi (EU) št. 401/2013 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (EU) št. 401/2013 z dne 2. maja 2013 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 194/2008 (UL L 121, 3.5.2013, str. 1).

⁽²⁾ Uredba Sveta (EU) 2021/479 z dne 22. marca 2021 o spremembi Uredbe (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Mjanmarom/Burmo (UL L 99 I, 22.3.2021, str. 13).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/480 z dne 22. marca 2021 o izvajanju Uredbe (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Mjanmarom/Burmo (UL L 99 I, 22.3.2021, str. 15).

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. aprila 2021

Za Svet
predsednica
A. P. ZACARIAS

Priloga IV k Uredbi (EU) št. 401/2013 se spremeni:

(1) v tabeli se doda naslednji naslov:

„A. Seznam fizičnih oseb iz člena 4a“

(2) dodajo se naslednje fizične osebe:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„26.	Mahn Nyein Maung (vzdevek: P'do, Phado Man Nyein Maung)	član državnega upravnega sveta; Datum rojstva: okoli 1947; Državljanstvo: mjanmarsko; Spol: moški	Mahn Nyein Maung je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Mahn Nyein Maung neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Mahn Nyein Maung je kot član državnega upravnega sveta neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021

27.	Thein Nyunt	član državnega upravnega sveta; predsednik Nove nacionalne demokratske stranke; Datum rojstva: 26. december 1944; Kraj rojstva: Kawkaik (država Karen/ Kayin) Mjanmar/Burma; Državljanstvo: mjanmarsko; Št. osebnega dokumenta: 12/ THAGAKA(NAING)012432; Spol: moški	Thein Nyunt je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Thein Nyunt neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Thein Nyunt neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021
28.	Khin Maung Swe	član državnega upravnega sveta; predsednik stranke Nacionalna demokratska sila; Datum rojstva: 24. julij 1942; Kraj rojstva: Ngathaingchaung, okrožje Patheingyi, Mjanmar/Burma;	Khin Maung Swe je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat.	19.4.2021

		Državljanstvo: mjanmarsko; Spol: moški	Kot član državnega upravnega sveta je Khin Maung Swe neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Khin Maung Swe neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	
29.	Aye Nu Sein	članica državnega upravnega sveta; podpredsednica Nacionalne stranke Arakan; Datum rojstva: 24. marec 1957; Kraj rojstva: Sittwe, država Rakhine, Mjanmar/Burma; Državljanstvo: mjanmarsko; Spol: ženski	Aye Nu Sein je članica državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot članica državnega upravnega sveta je Aye Nu Sein neposredno sodelovala pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovorna in je zato odgovorna za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih	19.4.2021

			vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot članica državnega upravnega sveta je Aye Nu Sein neposredno odgovorna za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	
30.	Jeng Phang Naw Htaung	član državnega upravnega sveta; Državljanstvo: mjanmarsko; Spol: moški	Jeng Phang Naw Htaung je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Jeng Phang Naw Htaung neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Jeng Phang Naw Htaung neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021

31.	Maung Ha	član državnega upravnega sveta; Državljanstvo: mjanmarsko; Spol: moški	Maung Ha je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Maung Ha neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Maung Ha neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021
32.	Sai Long Hseng	član državnega upravnega sveta; Datum rojstva: 18. april 1947; Kraj rojstva: Kengtung, Myanmar/Burma; Državljanstvo: mjanmarsko;	Sai Long Hseng je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat.	19.4.2021

		Kartica s potrdilom o državljanstvu: Katana (Naing) 0052495; Številka NRC: 13/ KATANA (N)-005249; Spol: moški	Kot član državnega upravnega sveta je Sai Long Hseng neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Sai Long Hseng neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	
33.	Saw Daniel	član državnega upravnega sveta; Datum rojstva: 25. november 1957; Kraj rojstva: Loikaw (država Kayah) Mjanmar/Burma; Državljanstvo: mjanmarsko; Spol: moški	Saw Daniel je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Saw Daniel neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih	19.4.2021

			vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Saw Daniel neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	
34.	Dr Banyar Aung Moe	član državnega upravnega sveta; Državljanstvo: mjanmarsko; Spol: moški	Banyar Aung Moe je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Banyar Aung Moe neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Banyar Aung Moe neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021

35.	U Chit Naing (vzdevek: Sate Pyin Nyar)	minister za informiranje; Datum rojstva: december 1948; Kraj rojstva: Kyee Nee Village, Chauk Township, regija Magway, Mjanmar/Burma; Državljanstvo: mjanmarsko; Naslov: No. 150, Yadanar Street, Yadanar Housing (near Tine Yin Thar Village), Tharkayta Township, Jangon, Mjanmar;	U Chit Naing je minister za informiranje od 2. februarja 2021. Imenoval ga je predsednik državnega upravnega sveta, ki je 2. februarja 2021 prevzel zakonodajno, izvršilno in sodno pristojnost države. Kot minister za informiranje je odgovoren za državne medije (MWD, MRTV, časopise Myanmar Alin, Kyemon in Global New Light of Myanmar, tiskovno agencijo Myanmar News Agency (MNA) in spletni časopis Myanmar Digital News) ter s tem za radiodifuzijo in objavo uradnih novic. Odkar je prevzel ministrstvo, so časopisi polni provojaških člankov, zato je odgovoren za propagando hunte in širjenje dezinformacij prek državnih medijev, katerih poročila niso točna. Neposredno je odgovoren za odločitve, ki so privedle do zatrtja mjanmarskih medijev, kot tudi ukaze neodvisnim medijem, da ne smejo uporabljati izrazov 'državni udar', 'vojaški režim' in 'hunta', kar je privedlo do prepovedi delovanja petih lokalnih časopisnih hiš. Odgovoren je torej za ogrožanje demokracije v Mjanmaru/Burmi z omejevanjem svobode tiska in dostopa do informacij tako na spletu kot drugje.	19.4.2021“
		odgovoren za medije v državni lasti (MWD, MRTV, časopise Myanmar Alin, Kyemon in Global New Light of Myanmar, tiskovno agencijo Myanmar News Agency (MNA) in spletni časopis Myanmar Digital News.	V svojih izjavah je javno podprl vojaški udar. Kot minister za informiranje, ki ga je imenoval predsednik državnega upravnega sveta, je U Chit Naing odgovoren za ukrepe in politike, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo v Mjanmaru/Burmi, pa tudi dejavnosti, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost Mjanmara/Burme.	

(3) dodata se naslednji naslov in tabela:

„B. Pravne osebe, subjekti in organi iz člena 4a

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
1.	Myanmar Economic Holdings Public Company Ltd	Naslov: 51 Mahabandoola road, 189/191 Botataung, regija Jangon, Mjanmar 11 161; Vrsta subjekta: Javna delniška družba; Kraj registracije: Jangon, Myanmar/Burma; Datum registracije: 27. april 1990;	Myanmar Economic Holdings Public Company Ltd (MEHL) je konglomerat v lasti in pod nadzorom Mjanmarskih oboroženih sil (Tatmadaw), ki ima podružnice in povezana podjetja v različnih gospodarskih sektorjih, vključno z bančništvom, zavarovalništvom, gradbeništvom, trgovino, transportom, rudarstvom, pridobivanjem dragih kamnov, proizvodnjo in turizmom. MEHL in njegove podružnice ustvarjajo prihodek za Tatmadaw, s čimer prispevajo k njegovi zmožnosti za izvajanje dejavnosti, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo, ter hudim kršitvam človekovih pravic v Mjanmaru/Burmi. MEHL in njegove podružnice so leta 2017 med slovesnostmi zbiranja sredstev za vojsko donirale sredstva Tatmadawju. MEHL je torej finančno podprl Tatmadaw in s tem prispeval k njegovi zmožnosti za izvajanje 'operacij odstranjevanja' in hudemu kršenju človekovih pravic v letu 2017 ljudstvu Rohingya.	19.4.2021

		Registrska številka: 156387282; Glavni sedež podjetja: Mjanmar/Burma; Sodelavci: Upravni odbor: generalpolkovnik Dwe Aung Lin: direktor (uvrščen na seznam EU); generalpolkovnik Moe Myint Tun: direktor (uvrščen na seznam EU); Podporna skupina: Vrhovni poveljnik Min Aung Hlaing: predsednik (uvrščen na seznam EU); Namestnik vrhovnega poveljnika Soe Win: Podpredsednik (uvrščen na seznam EU); Telefonska številka: 01-290843 Spletno mesto: http://www.mehl.com. mm/	Upravni odbor MEHL sestavljajo izključno visoki častniki (aktivni ali upokojeni) Tatmadawa. Dva člana upravnega odbora (generalpolkovnik Dwe Aung Lin in generalpolkovnik Moe Myint Tun) sta tudi člana državnega upravnega sveta, ad hoc organa, ustanovljenega po državnem udaru 1. februarja, ki trenutno de facto upravlja Mjanmar/Burmo, in sta uvrščena na seznam v skladu s Sklepom Sveta 2013/184/SZVP in Uredbo Sveta (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Mjanmaru/Burmi. Vrhovni poveljnik Min Aung Hlaing in namestnik vrhovnega poveljnika Soe Win kot predsednik oziroma podpredsednik vodita pokroviteljsko skupino MEHL.	
2.	Myanmar Economic Corporation Limited	Naslov: Corner of Ahlone road & Kannar road, Ahlone, Jangon, Mjanmar; Vrsta subjekta: Delniška družba; Kraj registracije: Jangon, Myanmar/Burma Datum registracije: Ustanovljeno leta 1997 kot državno podjetje, registrirano kot zasebno podjetje 9. januarja 2019; Registrska številka: 105444192; Sedež podjetja: Mjanmar/Burma; Telefonska številka: 01-8221369; Elektronski naslov: mecadm.hq@gmail.com	Myanmar Economic Corporation (MEC) je konglomerat v lasti in pod nadzorom mjanmarskih oboroženih sil (Tatmadaw), ki ima podružnice in povezana podjetja v različnih gospodarskih sektorjih, vključno z bančništvom, zavarovalništvom, gradbeništvo, trgovino, transportom, rudarstvom, pridobivanjem dragih kamnov, proizvodnjo in turizmom. MEC in njegove podružnice ustvarjajo prihodek za Tatmadaw, s čimer prispevajo k njegovi zmožnosti za izvajanje dejavnosti, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo ter hudim kršitvam človekovih pravic v Mjanmaru/Burmi. Upravni odbor MEC sestavljajo izključno visoki častniki (aktivni ali upokojeni) Tatmadawa. MEC in njegove podružnice so leta 2017 med slovesnostmi zbiranja sredstev za vojsko donirale sredstva Tatmadawju. MEC je torej finančno podprl Tatmadaw in s tem prispeval k njegovi zmožnosti za izvajanje 'operacij odstranjevanja' in hudem kršenju človekovih pravic leta 2017 ljudstvu Rohingya.	19.4.2021“

SKLEPI

SKLEP SVETA (SZVP) 2021/639

z dne 19. aprila 2021

o spremembi Sklepa 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 22. aprila 2013 sprejel Sklep 2013/184/SZVP ⁽¹⁾ o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi.
- (2) Svet je 22. marca 2021 sprejel Sklep (SZVP) 2021/482 ⁽²⁾, v katerem je razširil merila za uvrstitev na seznam, da se vključijo dejavnosti, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo v Mjanmaru/Burmi, ter možnost uvedbe omejevalnih ukrepov proti gospodarskemu interesu mjanmarskih oboroženih sil (Tatmadaw).
- (3) Svet je 22. marca 2021 sprejel tudi Sklep (SZVP) 2021/483 ⁽³⁾ o uvedbi omejevalnih ukrepov proti 11 osebam kot odgovor na vojaški udar, izveden 1. februarja 2021, in na hude kršitve človekovih pravic, ki so jih od tedaj zakrivile vojaške in policijske sile v Mjanmaru/Burmi.
- (4) Glede na dejstvo, da so razmere v Mjanmaru/Burmi še naprej resne, bi bilo treba deset oseb in dva subjekta vključiti na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge k Sklepu 2013/184/SZVP.
- (5) Prilogo k Sklepu 2013/184/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga k Sklepu 2013/184/SZVP se spremeni, kot je določeno v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

V Bruslju, 19. aprila 2021

Za Svet
predsednica
A. P. ZACARIAS

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2013/184/SZVP z dne 22. aprila 2013 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi (UL L 111, 23.4.2013, str. 75).

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2021/482 z dne 22. marca 2021 o spremembi Sklepa 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Mjanmaru/Burmi (UL L 99I, 22.3.2021, str. 37).

⁽³⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2021/483 z dne 22. marca 2021 o spremembi Sklepa 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Mjanmaru/Burmi (UL L 99I, 22.3.2021, str. 40).

Priloga k Sklepu 2013/184/SZVP se spremeni:

(1) v tabeli se doda naslednji naslov:

„A. Fizične osebe iz členov 5(1) in 6(1)“;

(2) dodajo se naslednje fizične osebe:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„26.	Mahn Nyein Maung (vzdevek: P'do, Phado Man Nyein Maung)	član državnega upravnega sveta Datum rojstva: okoli 1947 Državljanstvo: mjanmarsko Spol: moški	Mahn Nyein Maung je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Mahn Nyein Maung neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Mahn Nyein Maung je kot član državnega upravnega sveta neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021

27.	Thein Nyunt	član državnega upravnega sveta; predsednik Nove nacionalne demokratske stranke Datum rojstva: 26. december 1944 Kraj rojstva: Kawkaeik (država Karen/ Kayin)Mjanmar/Burma Državljanstvo: mjanmarsko Št. osebnega dokumenta: 12/ THAGAKA(NAING)012432 Spol: moški	Thein Nyunt je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratsko izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratsko izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Thein Nyunt neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Thein Nyunt neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021
28.	Khin Maung Swe	član državnega upravnega sveta; predsednik stranke Nacionalna demokratska sila Datum rojstva: 24. julij 1942 Kraj rojstva: Ngathaingchaung, okrožje Patheingyi, Mjanmar/Burma	Khin Maung Swe je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratsko izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratsko izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat.	19.4.2021

		Državljanstvo: mjanmarsko Spol: moški	Kot član državnega upravnega sveta je Khin Maung Swe neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Khin Maung Swe neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	
29.	Aye Nu Sein	članica državnega upravnega sveta; podpredsednica Nacionalne stranke Arakan Datum rojstva: 24. marec 1957 Kraj rojstva: Sittwe, država Rakhine, Mjanmar/Burma Državljanstvo: mjanmarsko Spol: ženski	Aye Nu Sein je članica državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot članica državnega upravnega sveta je Aye Nu Sein neposredno sodelovala pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovorna in je zato odgovorna za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih	19.4.2021

			vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot članica državnega upravnega sveta je Aye Nu Sein neposredno odgovorna za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	
30.	Jeng Phang Naw Htaung	član državnega upravnega sveta Državljanstvo: mjanmarsko Spol: moški	Jeng Phang Naw Htaung je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Jeng Phang Naw Htaung neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Jeng Phang Naw Htaung neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021

31.	Maung Ha	član državnega upravnega sveta Državljanstvo: mjanmarsko Spol: moški	Maung Ha je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Maung Ha neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Maung Ha neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021
32.	Sai Long Hseng	član državnega upravnega sveta Datum rojstva: 18. april 1947 Kraj rojstva: Kengtung, Myanmar/Burma Državljanstvo: mjanmarsko	Sai Long Hseng je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat.	19.4.2021

		Kartica s potrdilom o državljanstvu: Katana (Naing) 0052495 Številka NRC: 13/ KATANA (N)-005249 Spol: moški	Kot član državnega upravnega sveta je Sai Long Hseng neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Sai Long Hseng neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	
33.	Saw Daniel	član državnega upravnega sveta Datum rojstva: 25. november 1957 Kraj rojstva: Loikaw (država Kayah), Mjanmar/Burma Državljanstvo: mjanmarsko Spol: moški	Saw Daniel je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Saw Daniel neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih	19.4.2021

			vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Saw Daniel neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	
34.	Dr Banyar Aung Moe	član državnega upravnega sveta Državljanstvo: mjanmarsko Spol: moški	Banyar Aung Moe je član državnega upravnega sveta. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so razveljavile rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Banyar Aung Moe neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenimi območji, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta je Banyar Aung Moe neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	19.4.2021

35.	U Chit Naing (vzdevek: Sate Pyin Nyar)	minister za informiranje Datum rojstva: 12. december 1948 Kraj rojstva: Kyee Nee Village, Chauk Township, regija Magway, Mjanmar/Burma Državljanstvo: mjanmarsko Naslov: No. 150, Yadanar Street, Yadanar Housing (near Tine Yin Thar Village), Tharkayta Township, Jangon, Mjanmar	U Chit Naing je minister za informiranje od 2. februarja 2021. Imenoval ga je predsednik državnega upravnega sveta, ki je 2. februarja 2021 prevzel zakonodajno, izvršilno in sodno pristojnost države. Kot minister za informiranje je odgovoren za državne medije (MWD, MRTV, časopise Myanmar Alin, Kyemon in Global New Light of Myanmar, tiskovno agencijo Myanmar News Agency (MNA) in spletni časopis Myanmar Digital News) ter s tem za radiodifuzijo in objavo uradnih novic. Odkar je prevzel ministrstvo, so časopisi polni provojskih člankov, zato je odgovoren za propagando hunte in širjenje dezinformacij prek državnih medijev, katerih poročila niso točna. Neposredno je odgovoren za odločitve, ki so privedle do zatrtja mjanmarskih medijev, kot tudi ukaze neodvisnim medijem, da ne smejo uporabljati izrazov ‚državni udar‘, ‚vojaški režim‘ in ‚hunta‘, kar je privedlo do prepovedi delovanja petih lokalnih časopisnih hiš. Odgovoren je torej za ogrožanje demokracije v Mjanmaru/Burmi z omejevanjem svobode tiska in dostopa do informacij tako na spletu kot drugje.	19.4.2021“
		odgovoren za medije v državni lasti (MWD, MRTV, časopise Myanmar Alin, Kyemon in Global New Light of Myanmar, tiskovno agencijo Myanmar News Agency (MNA) in spletni časopis Myanmar Digital News	V svojih izjavah je javno podprl vojaški udar. Kot minister za informiranje, ki ga je imenoval predsednik državnega upravnega sveta, je U Chit Naing odgovoren za ukrepe in politike, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo v Mjanmaru/Burmi, pa tudi dejavnosti, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost Mjanmara/Burme.	

(3) dodata se naslednji naslov in tabela:

„B. Pravne osebe, subjekti in organi iz člena 6(1)

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
1.	Myanmar Economic Holdings Public Company Ltd	Naslov: 51 Mahabandoola road, 189/191 Botataung, regija Jangon, Mjanmar 11 161 Vrsta subjekta: Javna delniška družba Kraj registracije: Jangon, Myanmar/Burma Datum registracije: 27. april 1990	Myanmar Economic Holdings Public Company Ltd (MEHL) je konglomerat v lasti in pod nadzorom Mjanmarskih oboroženih sil (Tatmadaw), ki ima podružnice in povezana podjetja v različnih gospodarskih sektorjih, vključno z bančništvom, zavarovalništvom, gradbeništvom, trgovino, transportom, rudarstvom, pridobivanjem dragih kamnov, proizvodnjo in turizmom. MEHL in njegove podružnice ustvarjajo prihodek za Tatmadaw, s čimer prispevajo k njegovi zmožnosti za izvajanje dejavnosti, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo, ter hudim kršitvam človekovih pravic v Mjanmaru/Burmi. MEHL in njegove podružnice so leta 2017 med slovesnostmi zbiranja sredstev za vojsko donirale sredstva Tatmadawju. MEHL je torej finančno podprl Tatmadaw in s tem prispeval k njegovi zmožnosti za izvajanje ‚operacij odstranjevanja‘ in hudemu kršenju človekovih pravic v letu 2017 ljudstvu Rohingya.	19.4.2021

		Registrska številka: 156387282 Glavni sedež podjetja: Mjanmar/Burma; Sodelavci: Upravni odbor: generalpolkovnik Dwe Aung Lin: direktor (uvrščen na seznam EU); generalpolkovnik Moe Myint Tun: direktor (uvrščen na seznam EU); Podporna skupina: Vrhovni poveljnik Min Aung Hlaing: predsednik (uvrščen na seznam EU) Namestnik vrhovnega poveljnika Soe Win: Podpredsednik (uvrščen na seznam EU) Telefonska številka: 01-290843 Spletno mesto: http://www.mehl.com.mm/	Upravni odbor MEHL sestavljajo izključno visoki častniki (aktivni ali upokojeni) Tatmadawa. Dva člana upravnega odbora (generalpolkovnik Dwe Aung Lin in generalpolkovnik Moe Myint Tun) sta tudi člana državnega upravnega sveta, ad hoc organa, ustanovljenega po državnem udaru 1. februarja, ki trenutno de facto upravlja Mjanmar/Burmo, in sta uvrščena na seznam v skladu s Sklepom Sveta 2013/184/SZVP in Uredbo Sveta (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Mjanmaru/Burmi. Vrhovni poveljnik Min Aung Hlaing in namestnik vrhovnega poveljnika Soe Win kot predsednik oziroma podpredsednik vodita pokroviteljsko skupino MEHL.	
2.	Myanmar Economic Corporation Limited	Naslov: Corner of Ahlone road & Kannar road, Ahlone, Jangon, Mjanmar Vrsta subjekta: Delniška družba Kraj registracije: Jangon, Myanmar/Burma Datum registracije: Ustanovljeno leta 1997 kot državno podjetje, registrirano kot zasebno podjetje 9. januarja 2019 Registrska številka: 105444192 Sedež podjetja: Mjanmar/Burma Telefonska številka: 01-8221369 Elektronski naslov: mecadm.hq@gmail.com	Myanmar Economic Corporation (MEC) je konglomerat v lasti in pod nadzorom mjanmarskih oboroženih sil (Tatmadaw), ki ima podružnice in povezana podjetja v različnih gospodarskih sektorjih, vključno z bančništvom, zavarovalništvom, gradbeništvom, trgovino, transportom, rudarstvom, pridobivanjem dragih kamnov, proizvodnjo in turizmom. MEC in njegove podružnice ustvarjajo prihodek za Tatmadaw, s čimer prispevajo k njegovi zmožnosti za izvajanje dejavnosti, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo ter hudim kršitvam človekovih pravic v Mjanmaru/Burmi. Upravni odbor MEC sestavljajo izključno visoki častniki (aktivni ali upokojeni) Tatmadawa. MEC in njegove podružnice so leta 2017 med slovesnostmi zbiranja sredstev za vojsko donirale sredstva Tatmadawju. MEC je torej finančno podprl Tatmadaw in s tem prispeval k njegovi zmožnosti za izvajanje ‚operacij odstranjevanja‘ in hudem kršenju človekovih pravic leta 2017 ljudstvu Rohingya.	19.4.2021“

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)